

# Odluka o produženju mandata prvog predsjedatelja Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje

*Saopćenje za javnost: [Visoki predstavnik produžio mandat Jolyja Dixona na dužnosti predsjedatelja Upravnoga odbora Uprave za neizravno oporezivanje](#)*

**Koristeći se** ovlastima koje su visokom predstavniku date u članku V Aneksa 10. (Sporazum o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji glede tumačenja gorenarečenog Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebice uzevši u obzir članak II 1. (d) istog Sporazuma prema kojem visoki predstavnik “pomaže, kada ocijeni da je to neophodno, u rješavanju svih problema koji se pojave u svezi s provedbom civilnog dijela Mirovnog ugovora”;

**Pozivajući se** na stavak XI.2 Zaključaka Konferencije za provedbu mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakanu visokoga predstavnika da uporabi svoj konačni autoritet u zemlji u svezi s tumačenjem Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme sukladno gorenarečenom, “donošenjem obvezujućih odluka, kada ocijeni da je to neophodno”, o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) “mjere kojima se osigurava provedba Mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta”;

**Konstatirajući** da je Vijeće za provedbu mira u svojoj Deklaraciji donesenoj u Briselu 24. svibnja 2000. godine, u

kontekstu naglašavanja ključnih ekonomskih reformi potrebnih za stvaranje jedinstvenog gospodarskog prostora i omogućavanje rasta privatnog sektora, između ostaloga, pozvalo organe vlasti Bosne i Hercegovine da utvrde i uspostave adekvatne domaće izvore financiranja za državni proračun, te dalje apeliralo na organe vlasti Bosne i Hercegovine da nastave sa sveobuhvatnim reformama sustava oporezivanja i carina;

**Uzimajući u obzir** kominikej koji je na razini političkih direktora donio Upravni odbor Vijeća za provedbu mira dana 21. studenog 2002. godine, u kojem se Bosna i Hercegovina poziva da žurno usvoji ekonomske reforme uključujući: “Ujedinjenje carinskog sustava kako bi se zaustavilo dupliciranje poslova i pronevjera”, te “uvođenje PDV-a na državnoj razini kako bi se pojednostavio i učinio učinkovitijim sustav oporezivanja, te pomoglo u smanjenju cjelokupnih poreskih obveza”;

**Uzimajući** u obzir također Deklaraciju Upravnog odbora Vijeća za provedbu mira donesenu dana 30. siječnja 2003. godine kojom je, u svezi s procesom ekonomskih reformi, objavljeno “da uvođenje jedinstvene carinske uprave i poreza na dodanu vrijednost (u daljem tekstu: PDV-a) na državnoj razini predstavljaju suštinski dio ovoga procesa reformi”;

**Imajući na umu** pismo komesara za vanjske odnose Europske unije, g. Christophera Patten, od 21. siječnja 2003. godine, u kojem se nedvojbenim riječima izjavljuje da će Europska unija inzistirati na uspostavi jedinstvene carinske uprave i uvođenju PDV-a na državnoj razini prije no što bude razmatrala zahtjev Bosne i Hercegovine u procesu stabilizacije i pridruživanja;

**Uzimajući u obzir** zajedničku izjavu ministara vanjskih poslova Europske unije sa sastanka Vijeća Evropske unije za opće poslove i vanjske odnose održanog 27. siječnja 2003. godine, u kojoj se apelira na organe vlasti Bosne i Hercegovine: “... da ubrzano nastave s provedbom reformi neophodnih za napredak u procesu stabilizacije i pridruživanja, uključujući uspostavu

jedinstvenog sustava carina i PDV-a na državnoj razini”;

**Uzimajući u obzir također** kominikej koji je na razini političkih direktora donio Upravni odbor Vijeća za provedbu mira dana 15. ožujka 2006. godine, u kojem se organi vlasti Bosne i Hercegovine pozivaju da osiguraju svoju potporu Upravi za indirektno oporezivanje i njezinom Upravnom odboru;

**Imajući na umu** da je provedba Zakona o porezu na dodanu vrijednost (“Službeni glasnik Bosne i Hercegovine”, br. 9/05 i 35/05) započela 1. siječnja 2006. godine, te da je stoga postojanje odgovarajuće uprave ključna komponenta za osiguranje pravilne primjene PDV-a, i da, naročito u početnoj fazi primjene, mogu biti potrebne žurne reakcije i djelovanje Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje;

**Uzimajući u obzir** također članak 28. Zakona o sustavu indirektnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini, u kojem se predviđa mogućnost imenovanja dodatnog člana Upravnog odbora koji bi obnašao dužnost predsjedatelja ovog odbora i u kojem se zahtijeva od navedene osobe da posjeduje stručnost u odgovarajućoj oblasti te da je pokazala visoke standarde poštenja i savjesnosti u obavljanju svojeg posla;

**Konstatirajući nadalje** da je u proteklim godinama ostvaren značajan napredak u reformi indirektnog oporezivanja pod predsjedateljstvom g. Jolyja Dixona kao prvog predsjedatelja Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje i da je sada od ključne važnosti da se u narednim mjesecima pravilno provede prva faza uvođenja PDV-a;

**Pozivajući se** na raniju odluku visokog predstavnika br. 177/04 (“Službeni glasnik Bosne i Hercegovine”, br. 3/04 od 19. veljače 2004. godine) prema kojoj je g. Dixon imenovan za prvog predsjedatelja Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje na prvi mandat u trajanju godinu dana, i članak 2 iste odluke kojim se predviđa mogućnost produženja mandata prema nahođenju visokog predstavnika;

**Pozivajući se takođe** na Odluku visokog predstavnika br. 332/05 ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 08/05 od 21. veljače 2005. godine), prema kojoj je prvi mandat gospodina Dixona produžen za još jednu godinu, te Odluku visokog predstavnika br. 394/06 ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 05/06 od 30. siječnja 2006. godine), prema kojoj je prvi mandat gospodina Dixona dodatno produžen do 31. ožujka 2006. godine, uključujući i taj nadnevak;

**Svjestan** potrebe da se osigura kontinuirano rukovođenje Upravom za indirektno oporezivanje pravovremenim imenovanjem predsjedatelja Upravnog odbora sustava za indirektno oporezivanje;

Imajući na umu sveukupnost gore navedenih pitanja, visoki predstavnik donosi sljedeću:

## **ODLUKU**

### **o produženju mandata prvog predsjedatelja Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje**

#### **Članak 1.**

Ovom Odlukom se produžuje mandat g. Jolyja Dixona na dužnosti prvog predsjedatelja Upravnog odbora sustava za indirektno oporezivanje (u daljem tekstu: predsjedatelj), prema predviđenom u članku 28. stavak 1. Zakona o sustavu indirektnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", br. 44/03 i 52/04) do 30. lipnja 2006. godine, uključujući i taj nadnevak.

#### **Članak 2.**

Gospodin Joly Dixon će nastaviti obnašati dužnost predsjedatelja pod istim uvjetima koji su utvrđeni i

definirani u Odluci visokog predstavnika br. 177/04 o imenovanju prvog predsjedatelja Upravnog odbora sustava za indirektno oporezivanje.

### **Članak 3.**

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenom glasniku Bosne i Hercegovine", "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine" i "Službenom glasniku Republike Srpske".

*Sarajevo, 7. travnja 2006. godine*

*Dr. Christian Schwarz-Schilling*  
*Visoki predstavnik*